

影响文库

INFLUENCE LIBRARIES

大癫狂： 非同寻常的大众幻想与群众性癫狂

【英】查尔斯·麦基 著

《纽约时报》评选的史上最优秀的10部金融作品之一 《财富》杂志鼎力推荐的75本商务必读书之一

EXTRAORDINARY
POPULAR DELUSIONS
AND THE MADNESS
OF CROWDS



电子工业出版社
PUBLISHING HOUSE OF ELECTRONICS INDUSTRY
<http://www.phei.com.cn>

013060148

K105

42 附录

大癫狂：

非同寻常的大众幻想与群众性癫狂

【英】查尔斯·麦基 著
程浩 译



K105
42



北航

C1667453

电子工业出版社

Publishing House of Electronics Industry

北京·BEIJING

内容简介

本书不仅是关于金融投资领域的典籍,更是关于人类愚行的总记录:荷兰人为了郁金香球茎而神魂颠倒;法国人为了一个虚假的“密西西比计划”而陷入投机狂潮;以理智著称的英国人陶醉在“南海泡沫”中无力自拔;女巫、炼金术士、圣物崇拜纷纷登场……人类群体中永不缺乏癫狂情绪或莫名其妙的群体不理智行为,而这一切都源于人性中无法抑制的贪婪欲望。

未经许可,不得以任何方式复制或抄袭本书之部分或全部内容。
版权所有,侵权必究。

图书在版编目(CIP)数据

大癫狂:非同寻常的大众幻想与群众性癫狂/(英)麦基著;程浩译.—北京:电子工业出版社, 2013.7

ISBN 978-7-121-20002-1

I. ①大… II. ①麦… ②程… III. ①历史事件-世界-通俗读物 IV. ①K105

中国版本图书馆CIP数据核字(2013)第057282号

策划编辑:张昭

责任编辑:周宏敏 文字编辑:施易含

印刷:固安县保利达印务有限公司

装订:固安县保利达印务有限公司

出版发行:电子工业出版社

北京市海淀区万寿路173信箱 邮编 100036

开本:710×1000 1/16 印张:28.75 字数:622千字

印次:2013年7月第1次印刷

定价:59.80元

凡所购买电子工业出版社图书有缺损问题,请向购买书店调换。若书店售缺,请与本社发行部联系,联系及邮购电话:(010)88254888。

质量投诉请发邮件至 zlt@phei.com.cn,盗版侵权举报请发邮件至 dbqq@phei.com.cn。

服务热线:(010)88258888。

译者序

模仿与从众——人性中的疯狂基因

当深藏在人们内心深处的狂热被唤醒时，他们会为一切事物而疯狂。

世间的很多事情都会让人疯狂，而这种疯狂源于内心深处的贪欲。本书中描写了许多这样的例子，现在看来，故事中有些人的行为甚至有些可笑，或者让人觉得难以理解，但当时人确实因为一些微不足道、虚无缥缈的东西疯狂了，甚至丢掉了性命。

欲望与生俱来，上天从来不会不公平地拒绝给予任何人。在今天，我们身边同样面临着许多的诱惑，一旦内心的欲望被激发出来，也许会如同书中的古人一样失去理智。

本书的作者查尔斯·麦基是一位苏格兰诗人、记者和词作家。早年曾旅居法国，1834年来到伦敦，之后一直从事新闻工作。他多才多艺，不但文笔幽默，还通晓音乐，他作词的歌曲《欢呼吧，孩子》曾风行一时。而本书作为其代表作，则被称为描写人类社会群体迷失现象的经典之作。

书中讲述的许多故事都对生活在当下的人们有着启示意义。在密西西比泡沫、南海幻梦这两大历史上的股票投机事件中，贵族、王室、牧师、官员、平民百姓全部陷入一场巨大无比的股票投机骗局之中，最后的结局惨不忍睹。

人们疯狂地执著于郁金香这种植物，以至于它的价格猛涨，达到了令人不可思议的天价。

宗教圣物的崇拜又是一件十分狂热的事。人们对所有的圣物都情有独钟，无论多么丑陋、肮脏，最后就连人的骨灰也被当做圣物，引发了众人的哄抢。

在关于预言家的故事中，你很难清楚地分辨人们是真的痴迷于那些有权威预言家的预言，还是根本就不在意预言是谁做出的，他们唯一关注的可能就是这是一个预言。

强盗也博得了人们的欢心，诗人、剧作家都给了他们极高的评价，这段故事就是关于历史上的侠盗的。

谁会想到头发和胡须会和政治扯上关系，但事实就这样发生了。在法国、俄国，专制皇权与宗教神权为了它们进行了旷日持久的斗争。

决斗被人们当做解决问题的一种方式。欧洲各国的人们都有着决斗的倾向，使得它成为干扰社会秩序的一个重要原因，各国国王都想尽办法去制止类似事件的发生。

很难想象一句没有准确的出处和深刻含义的话，会受人追捧。人们把它用到各种各样的场合，但这样的流行语“其兴也忽哉，其亡也忽哉。”不过，人们马上又会找到新的流行语。

十字军东征，这个延续了几代人的历史事件，夺走了无数人的生命。欧洲各国的人民疯狂地涌向圣城，前仆后继。而支撑他们的宗教狂热也在欧洲代代相传，直到这种狂热慢慢消失，欧洲才逃脱了这种噩运。

书中描写的种种冲动、欲望、狂热，不仅限于那个时代的人们，它更揭示了人性中存在的让人疯狂的基因。在当今这个物欲横流的社会中，没有人不处在被欲望支配的边缘。在这样的社会中，人更应当多一点内心的宁静。如果你仍想做一个非常冷静和克制的人，不至于陷入欲望的旋涡，那么你应当静下来，看看这本书。

目 录

contents

第一章 密西西比泡沫	1
始作俑者约翰·劳	1
劳氏银行的建立	7
密西西比泡沫初现端倪	9
金钱也疯狂	11
血腥的贵族凶案	15
最后一颗财富流星	17
法兰西之怒	22
约翰·劳的悲惨结局	25
第二章 南海幻梦	32
从南海公司开始的阴谋	32
“南海泡沫”泛滥成灾	36
狂热公众的惊醒	39
投机者的最后挣扎	44
恣意妄为者的苦果	49
幻梦终结	57
第三章 对郁金香的疯狂投机	60
迷倒众生的奇花	60
郁金香狂热的终结	64
第四章 对圣物的盲目推崇	67

第五章 近代预言家记事	73
末日审判来临	73
瘟疫笼罩下的米兰	75
“伦敦大洪水”的荒唐预言	78
受人尊敬的预言家们	79
最伟大的预言家梅林	81
神奇的尼克松	87
第六章 大盗的赞歌	90
侠盗罗宾汉	90
有骑士精神的城市游侠	91
欧洲各国的成名大盗	94
歌功颂德的戏剧	96
第七章 须发荣辱记	100
英格兰长发习俗的扫除	100
法国发生的长发争端	103
彼得大帝的专制法令	104
第八章 决斗之风四处蔓延	106
为了权力而设立5种裁判模式	108
神裁法被决斗所取代	111
决斗一度沉寂	112
刚开始时决斗更多地被用来维护正义	112
决斗之风在欧洲许多国家盛行	114
亨利二世一度反对决斗却死于决斗	115
决斗狂时代	118
黎塞留治理决斗收效甚微	120
社会发展找到决斗机会	122
国家开始出台禁止决斗的命令	123
英格兰决斗潮起潮落	124

爱尔兰人以酷爱决斗闻名于世	131
决斗起因往往是鸡毛蒜皮的小事	133
各国为阻止决斗所采取的行动	134
决斗到底怎样才能根除	135
第九章 城市为何而疯狂	137
五花八门的城市俚语	137
让人发狂的戏剧和音乐	143
第十章 十字军东征	146
疯狂的朝圣者	146
圣战的始作俑者彼得	149
“火上浇油”的教皇	152
一群狂热的乌合之众	155
以圣战为名的侵略	157
可怜的劫掠者	159
十字军的新生	162
进攻尼西亚	166
穆斯林的反击	168
鏖战安条克	169
圣天使的鼓励	173
基督徒的胜利	176
围困耶路撒冷	179
基督文明与伊斯兰文明的对决	181
第二次东征兴起	183
新“隐士”圣贝尔纳	185
阴险的拜占庭皇帝	187
争名逐利的“联军”	190
令人厌烦的十字军东征	191
第三次东征无功而返	194

191	欧亚雄狮之战	196
191	第四次东征和第五次东征结果截然不同	199
191	希腊招来致命一击	201
221	3 万儿童成为东征牺牲品	203
241	第六次东征虎头蛇尾	204
251	为第七次东征皇族联姻	206
261	大获全胜的第八次东征	208
301	路易带领的最后一次东征	209
341	圣地热渐渐冷却	213
	第十一章 “女巫”“活”在许多国家	218
351	把无法解释的东西妖魔化	219
361	公众刺巫人借机行骗	222
371	两位老妇因为别人患癫痫被处死	226
381	因为像猫而被判死刑	229
391	一度猖獗之后信“巫”一度沉寂	230
401	一名癫痫患者再掀波澜	232
421	苏格兰对巫术的最后一次判决	233
431	“女巫”案件在欧洲不胜枚举	234
	第十二章 慢性投毒者	260
	第十三章 鬼屋魔影	281
	第十四章 炼金术士	299
181	贾比尔	301
191	阿尔法拉比	302
201	阿维森纳	303
211	阿尔贝图斯·马格努斯和托马斯·阿奎奈	304
221	阿里塔弗斯	307
231	阿兰·德·利勒	307
241	阿诺尔德·德·维尔诺	307

雷蒙德·卢利	310
罗杰·培根 (Roger Bacon)	314
教皇约翰二十二世	315
让·德·默尼格	316
尼古拉斯·弗拉姆	317
乔治·里普利	321
希拉西尔·瓦伦丁	323
特雷沃的贝尔纳德	323
特里特海姆斯	327
德·雷斯元帅	328
雅克·克尔	333
14、15 世纪的 3 流炼金术士	335
16、17 世纪痴迷炼金术的热情高涨——炼金术的现状	337
奥古莱奥	338
科尼利厄斯·阿格里帕	339
帕拉切尔苏斯	342
乔治·阿格里科拉	345
丹尼斯扎卡依尔	345
约翰·迪博士和爱德华·凯利	350
世界公民	358
森迪夫克	359
罗森克鲁兹教派	361
雅科伯·博曼	369
毛摩斯	370
伯利	371
17 世纪的三流炼金术士们	375
吉恩·得利斯勒	378
阿尔伯特·阿莱	385

第一章 密西西比泡沫

始作俑者约翰·劳

一心投机钻营赚大钱，
一些人私下里自组公司，
不惜发行新股吹大牛，
好用虚名引诱世人，
先建立新的信用，再让股票贬值，
让无中生有的股份变成了资本，
为了金钱啊，人们聚在一起争吵不休。

——丹尼尔·笛福（Daniel Defoe）

说起密西西比大阴谋，就不得不提到约翰·劳这个人，他的品行、经历与发生在1719—1720年的那场大骗局之间有着密不可分的关联。他可以说是整个阴谋的始作俑者。

在历史学家们看来，约翰·劳这个人是个十足的大骗子，他是个居心叵测的阴谋家、小人，甚至有人说他是疯子……如此种种，不一而足。之所以如此，有其深刻的现实背景。因为他的一个计划，害得无数人因此赔上身家性命，那些令人痛心的不幸后果被深深地烙印在人们的心中，久久不能忘怀。但是随着事态的逐步明朗，人们如此对待他是不公正的。约翰·劳既不是骗子，也不是疯子。与其说他设计骗人，不如说他本身也是受骗者；与其说他是罪犯，不如说他只是无辜的替罪羊。

客观地来看，约翰·劳本人其实是个非常优秀的金融专家。他对信用的理论和原则可谓了如指掌，他比同时代的任何人都要熟悉金融问题，而且他

所建立的金融系统会如此快速地坍塌，主要原因并不在于他。那些推波助澜、渴望快速攫取金钱财富的人们，协助他建立这个金融货币体系的人们，才是问题的根源所在。

约翰·劳自己也没有料到整个国家竟会陷入如此巨大的贪婪狂潮中。他更没料到，人们的信心，就像怀疑一样，可以无限制地增长、膨胀；而希望也可以像恐惧一样四处蔓延，最终吞噬一切。他又怎么能够预见到，法国人会像寓言中所描绘的那样，在金钱的疯狂驱使下，在发疯般的渴望中，杀掉那只曾给他们下了无数金蛋的鹅呢？他的命运就像第一个冒险划船从伊利湖向安大略湖漂流的人一样。他出发的时候，河面上还是风平浪静、水流轻缓，仿佛一块明镜。他的航程是既迅捷又惬意。这时候，有谁能阻碍这一航行的轻舟呢？转眼工夫，平静的波浪尽头竟然出现了一个大瀑布！但是水手兀自沉浸在美妙的航行中，对前方的危险一无所知。当他意识到自己的处境时，为时已晚！以前载着他畅游的湖水如今竟成了他的葬身之地。他试图折回原路返航，可是水流实在太湍急，他显得如此渺小。以他微弱的力量根本不足以对抗。随着时间一点点地流逝，这一人一船距离那雷霆震怒一般的瀑布越来越近。终于，一个浪头拍下，水手连人带船跌进万丈深渊——他的身体、他的小船旋即被嶙峋的岩石撞成碎片。奔流的河水裹挟这可怜的碎片坠入谷底，翻起滚滚的水花，但是很快就消失不见，又如往常一样继续向前流去。约翰·劳和法国人就是如此，约翰如同那个可怜的水手，而法国民众就像那看似无害却满布旋涡暗流的滔滔湖水。

约翰·劳1671年出生于苏格兰首府爱丁堡的一户富裕人家，是家中的长子。他父亲既是金匠又是银行家。能在自己的名字前加上一个领地的称号，这是他那个时代所有人的梦想，他的父亲也不例外。他用做买卖积攒的大笔财富买下了劳里斯顿和兰德尔斯顿两处地产，因此被当地人称为“劳里斯顿的劳”。约翰刚满14岁就被带到父亲的会计事务所中做了学徒。在那里他艰苦劳动了3年，勤奋地学习商业知识，也一步步地熟悉了苏格兰银行业的操作规则。约翰在很小的时候就在数字方面显露出了非同寻常的天赋，这一点让他在这行里如鱼得水。

17岁时的時候，约翰已经长得又高又壮了，他的身材健美，脸上因出天花而有些癍痕，但这并不影响他英俊的容貌。他的表情总是朝气蓬勃，看起来充满了智慧，因此十分讨人欢喜。不过，很快他也开始不务正业，喜好打扮自己，派头十足又极度自信。在女人堆中约翰也备受青睐，可谓无往而不利，女人们都管叫他“俊俏的劳”。而男士们则对这个外表浮夸的小伙子十分鄙夷，也送了他一个外名叫“浪荡子约翰”。1688年约翰的父亲去世后，他

彻底抛开了会计事务所的繁冗琐事，带着继承的遗产来到伦敦，打算在这个花花世界闯荡一番。

因为他的狂妄和缺少自制，以及喜好排场和奢侈的生活习惯，很快他就变成了伦敦各家赌场中的常客。但是他表面上虽然喜好挥霍，放肆张扬，却并不是个严格意义上的“花花公子”。他从不随便出手，靠着他对输赢概率的精心计算，他一直不断地赢钱。为此，他甚至成了所有赌徒的崇拜对象，人们相信跟随他就能在赌桌上翻盘赢大钱！

这个出手阔绰又潇洒风趣的苏格兰男子，同在他的家乡一样，受到了伦敦上流社会社交界，尤其是那些名媛们的欢迎。与在赌场中相似，在情场上，约翰也是个常胜将军，纵横花丛中进退自如。然而，这些也只是铺平了他通向不幸的道路，这个年轻、富裕、聪明又赋有魄力的小伙子也有走背运的时候。在伦敦度过了整整9年放荡、奢靡的生活之后，他逐渐沉溺于赌博，开始滑向失控的边缘，变成了一个无可救药的“赌棍”。他不再满足于小打小闹，赌注越押越大，但是他装满数字概率的脑袋却越来越迟钝。终于在一个不幸的日子，他输了一大笔钱，被迫抵押地产以支付一大堆令人头痛的债务。他眼睁睁地看着这一切发生而无能为力。

福无双至，祸不单行，就在他被债务危机而弄得焦头烂额之际，一件“桃色事件”又把他拖向另一个深渊。他与一位名叫维莉尔丝（Weiliersi）的女子之间的桃色新闻又招致一位名叫威尔逊先生（Mr Wilson）的敌意，为了把事情做个干净的了断，两人约定了一场决斗。结果在决斗中约翰当场杀死了威尔逊。男女间的争风吃醋一下子转变为刑事案件，当天他就被逮捕归案，威尔逊先生的亲属以谋杀罪的名义起诉了他。法庭判他有罪，应处以死刑。但考虑到事情的缘由，于是约翰落了个过失杀人罪，判决也被减为罚款。这样的处理引起了死者兄弟的极度不满，重新提出了上诉。可是，就在被押到最高法院受审后，约翰却神奇地逃之夭夭了。至于他是怎么得手的，至今是个谜，约翰也从未向人提过。法官们因此受到了斥责，他们在报纸上通缉并悬赏捉拿约翰。在通缉文告中，约翰是这样的一个人物：“约翰·劳上尉，26岁，苏格兰人。身材消瘦，身高约6尺以上，皮肤黝黑，相貌端正，脸上有麻点，大鼻子，声音洪亮……”这种漫画式的描绘使他的逃亡之路没有遇到多少障碍，他成功地抵达了欧洲。在这块古老的大陆上，他整整游历了3年，并把自己大部分的精力投入研究各国货币和金融事务上去。在阿姆斯特丹的几个月里，他甚至做了几笔金融投机买卖。但是他积习难改，白天虽然都在研究金融和贸易规律，到了夜晚，他依旧是各大赌场的常客。大约1700年，他返回了爱丁堡，并发表了一本名为《组建一个贸易委员会的建议和理由》

的小册子。但是并没能引起人们的关注。

没多久，他阐述了一个建立所谓的“土地开发银行”（Land Bank）的新主张。该主张认为，银行所发行的货币绝对不能超过这个国家的所有土地的价值。在正常的利率下，或者与土地价值相当。拥有这些货币的人，在特定的时间有权被认为拥有土地。这次，他的提议在苏格兰议会中激起了轩然大波，并持续了相当长一段时间。其中的一个中立党派甚至还专门提出议案要求政府建立这样一家银行。约翰对此很是兴奋。但是，议会最终通过决议认为：强迫发行任何形式的纸质货币以促进流通，对整个国家来说是很不明智的，那将可能使整个国家陷入巨大的风险之中。

计划失败了，同时他企图得到司法赦免的努力也落空了。他不得不离开苏格兰重返欧洲大陆，继续操持着赌博旧业。他陆续在荷兰、德国、匈牙利、意大利、法国等国游荡了近14年之久。丰富的经历使他的眼界大为开阔，约翰几乎对每个国家的货币和贸易政策都了如指掌。并且他坚定地认为如果没有纸币，任何一个国家的经济想走向繁荣都是空谈！这14年中，他最成功的事情依然是赌博，他被认为是一个技术精湛的资深赌徒，约翰在欧洲各大赌场里都是声名显赫。当时的人们普遍认为他是全欧最擅长算计、最会利用错综复杂的概率创造机会的精明人。在官员们的心目中他对年轻人来说是很危险的，根据《世界传记》记载，他先是被当局驱逐出威尼斯，接着又被赶离热那亚。在巴黎滞留期间，约翰同样引起了法国警察总长德·阿金森（De Atkinson）的侧目，警察总长大人命令约翰尽快离开首都。但是好运降临了，这个命令并没有付诸实施。法国宫廷中几位位高权重的大人物，例如旺多姆公爵、孔蒂王子和奥尔良公爵等，都是约翰在沙龙里结识的新朋友，特别是奥尔良公爵，他对约翰的翩翩风采及冒险精神十分赞赏，坚持做约翰的保护者，后来对约翰的命运也产生了巨大的影响。而约翰也被这位公爵大人的远见卓识所吸引，两人之间颇有点“英雄惜英雄”的味道。他们经常见面，约翰尽可能地抓住每次见面的机会向公爵灌输自己的金融主张，因为他知道奥尔良公爵与皇帝十分亲近，并且以后也会对整个政府起到举足轻重的作用。

路易十四^①去世前不久，约翰曾经向审计长德斯马莱（Desmond Mallett）提出了一个财政计划。因为路易十四知道该计划的制订者不是一个天主教徒，所以拒绝实施该计划。随后失意的约翰来到意大利。但是他一直念念不忘这一财政计划，于是前往拜谒优伊公爵维克多·阿马德斯，说服他在自己的领

^① 路易·迪厄多内·波旁（Louis-Dieudonné，1638年9月5日—1715年9月1日）于1643年5月14日—1715年9月1日在位。是法王路易十三的长子，出生于法国圣日耳曼昂莱，他的执政期是欧洲君主专制的典型和榜样。——译者注

地内建立土地银行。公爵认为自己地盘狭小，无法实施这一计划，建议他到法国去试试看。在他看来，法国人对新颖的东西赞赏有加，所以很可能会赞同这一计划。

1715年路易十四去世，年仅7岁的继承人登上王位，奥尔良公爵则被指定为摄政王，负责辅佐小皇帝主持朝政。好运一下子降临到了约翰的头上，如洪水般猛烈，约翰梦寐以求的财富和地位似乎近在咫尺。摄政王既是他的朋友，又对他的货币理论和设想十分熟悉，更关键的是，他愿意无条件地帮助约翰重新树立法国伤痕累累的信誉。众所周知，在路易十四漫长的统治期间，法国的金融信用已经被皇室贵族们的奢靡无度弄得岌岌可危了。

因此，路易十四刚刚去世，公众压抑已久的愤怒就像火山一样爆发了。生前他所得到的阿谀奉承不计其数，简直无人能及，死后却被骂成“暴君”、“死硬派”甚至是无恶不作的“盗贼”。人们将他的雕像砸得稀巴烂，在不停的诅咒声中撕毁他的画像，他的名字也成了“自私”、“压迫”、“骄横暴虐”的代名词。昔日的辉煌早已远去，留下的只有他的倒行逆施、奢侈和残暴。

整个国家的财政已经到了崩溃的边缘。上梁不正下梁歪，国王的腐败堕落引起各级官员的竞相模仿，从上到下无人不贪，无人不恶。整个社会的经济秩序混乱不堪。国家债台高筑，外债总额竟高达30亿里弗^①，而国家每年的财政收入总共只有1.45亿里弗，仅政府开支就要花费1.4亿里弗。也就是说，每年只剩300万里弗来支付这30亿外债的利息。摄政王受命于危难之际，他要做的第一件事就是想办法扭转乾坤，改变当时的危机局面。

为此，他召集各位大臣一起商讨解决的办法。与会人士纷纷出谋献策。圣西蒙公爵认为，只有宣布法兰西政府破产这一方法才能避免整个国家陷入革命的危机，即使这是一个大胆而又危险的方法。诺阿勒公爵是一个和事佬，处事非常圆滑，他坚决反对圣西蒙的建议。他认为这种做法十分不明智，很可能会给国家带来毁灭性的打击。摄政王采取诺阿勒的意见，却未曾想到这令本已奄奄一息的国家财政更加雪上加霜！国家下令重铸货币，这样一来货币立即贬值了五分之一。人们拿1000个金币或银币到造币厂取回等额的货币，但是货币中金属的重量只有原来的五分之四。借助这种损人利己的行为，国库一下增加了7200万里弗的收入，但是整个商业运作却变得一团糟。法皇不得不下令稍微削减赋税，这才暂时平息了民众的怒火——为了眼前的一点蝇头小利，人们选择对将要落在自己头上的巨大灾祸视而不见。

根据计划，政府组成了一个裁决委员会来审查那些贷款承包商和包税人

^① 法国的一种旧货币单位。——译者注

的不法行为。尽管任何国家的人民对税收人员都颇有微词，但在当时的法国，人们对税收人员却是恨之入骨。因此，当被称做征收苛捐杂税的人——赋税承包巨头以及手下的各级承包人被法庭传唤交代他们罪行的时候，法国被前所未有的欢欣喜悦所笼罩。

裁决委员会由国会主席、各委员会领袖及司法机关的大法官组成，主席是财政大臣。该委员会被赋予了极大的权力，获得了社会各阶层的广泛支持。他们鼓励人们积极提供线索以揭发各种犯罪行为，并许诺以罚款和没收赃款的五分之一对检举人进行奖励。而被检举人所有隐匿款项的十分之一也将被作为检举者的报酬。

这样诱人的法令刚一颁布，那些从事不法行为的人们立即惶恐不安起来，因为他们非法盗用的税款数额非常巨大，以至于没有人会同情可怜他们。接下来一项项的起诉逐一印证了他们的恐惧，巴士底监狱很快就人满为患了。与此同时，全国各地的大小监狱也都处于饱和状态，里头关满了罪犯或嫌疑人。法庭同时下令，任何一家旅店的老板或驿站站长都禁止向试图逃脱的人提供马匹；任何帮助罪犯或者带他们逃跑的人都将受到严惩。如果违反这些规定，要么被罚披枷示众，要么被罚做苦役，罪行较轻的则被处以罚款和监禁。

在整个过程中只有一个外省银行家兼包税人塞缪尔·伯纳德（Samuel Bernard）被判死刑。他被当地人称为本地区的暴君兼独裁者，这个家伙居然胆大包天地提出愿意掏出 600 万里弗作为获得自由的赎金。结果他的如意算盘落空了，等待他的是阴森的绞架。相比之下，另外一些罪行可能更严重的人因为把财产都藏匿起来了，所以要幸运得多。于是，政府的强硬态度逐渐缓和下来，在税收的名义下，所有犯法的人统统被处罚款，但是这一招并没有令国库增加多少收入。法国的各个部门早已是腐败到骨子里了，这些巨额罚款中的绝大部分都流入了形形色色的大臣以及他们的妻子、情人的荷包里。为了避免掏罚款，一些不法分子们纷纷开始对这些大臣背后的女人们大献殷勤。据说有一个承包商人，根据财富的多少以及罪行的轻重被处以 1200 万里弗的罚款，但是一位在政府中举足轻重的伯爵主动告诉他如果自己 10 万里弗，他的罚款就可以被免除了。谁知这位承包人竟说：“朋友，你说得太晚了，我已经和你的妻子讨价还价过了，她只要 5 万。”

就这样，政府费尽心思征收到的 1.8 亿里弗罚款中，只有 8000 万被用来还外债，剩下的 1 亿则全部成了大臣们分食的盘中餐。人们愤怒地看到如此严厉的措施竟然只是为了掠夺一群骗子的财产去中饱另一群恶棍的私囊。为了获得诱人的巨额报偿，一些人甚至在那些正直清白的商人身上动脑筋。法